FIGURE 7.10 A Checklist for Enacting a Balanced Assessment System for Classrooms, Schools, or Districts

In my classroom, school, or district . . . Multilingual learners, in enacting assessment as learning ☐ Have voice throughout the assessment process—from planning to using information for making decisions. ☐ Have ongoing opportunities to interact with each other in their preferred languages. ☐ Share their linguistic, cultural, and experiential resources with classmates and teachers. ☐ Engage in self- and peer assessment on a routine basis. ☐ Reflect on their growth and accomplishments throughout the year. ☐ Contribute to determining their goals for learning. ☐ Have input in co-crafting criteria for success for different projects. ☐ Are knowledgeable of their learning expectations (i.e., student-friendly standards) and have a plan for meeting them. ☐ Co-plan for and participate in student-led conferences. Teachers, in enacting assessment for learning ☐ Interact with each other in co-planning, co-implementing, and co-evaluating activities. ☐ Collaborate with each other, collecting and exchanging information during co-teaching and co-assessing. ☐ Have agency in determining types of, content for, and schedules for common (grade and school-level) assessment. ☐ Guide students in designing project-based descriptors or rubrics. ☐ Form, with school leader support, communities of practice and professional learning communities with dedicated time to discuss assessment-related issues. ☐ Agree upon, along with students, contributions to individual, classroom, and school-wide portfolios. School leaders, in enacting assessment of learning ☐ Participate in assessment networks within and across schools and districts. ☐ Determine and analyze, with input from teachers, and act on school-level data for accountability purposes. ☐ Involve multiple stakeholders in (re)formulating a school's or district's mission, vision, and core values around linguistic and cultural sustainability. ☐ Elicit the help of multiple stakeholders in revisiting policies related to assessment and multilingual learners' academic language use in the content areas. ☐ Work with teachers to craft short- and long-term school goals with related action plans. ☐ Plan, along with teacher committees, professional learning opportunities around assessment literacy. ☐ Evaluate with multi-stakeholder teams the effectiveness of school and district initiatives through the lens of equity.

Retrieved from the companion website for *Breaking Down the Wall: Essential Shifts for English Learners' Success* by Margarita Espino Calderón, Maria G. Dove, Diane Staehr Fenner, Margo Gottlieb, Andrea Honigsfeld, Tonya Ward Singer, Shawn Slaak, Ivannia Soto, and Debbie Zacarian. Thousand Oaks, CA: Corwin, www.corwin.com. Copyright © 2020 by Corwin Press, Inc. All rights reserved. Reproduction authorized for educational use by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book.